

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

# L 100



Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

53e jaargang

22 april 2010

Inhoud

### II Niet-wetgevingshandelingen

#### VERORDENINGEN

- ★ **Verordening (EU) nr. 326/2010 van de Commissie van 21 april 2010 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3846/87 tot vaststelling van de landbouwproductennomenclatuur voor de uitvoerrestituties** ..... 1
- ★ **Verordening (EU) nr. 327/2010 van de Commissie van 21 april 2010 tot verlening van een vergunning voor een nieuwe toepassing van 3-fytase als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor alle kleine vogelsoorten, met uitzondering van eenden, en voor siervogels (vergunninghouder BASF SE) <sup>(1)</sup>** ..... 3
- ★ **Verordening (EU) nr. 328/2010 van de Commissie van 21 april 2010 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 341/2007 houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van tariefcontingenten en instelling van een stelsel van invoercertificaten en certificaten van oorsprong voor uit derde landen ingevoerde knoflook en bepaalde andere landbouw producten** ..... 5
- Verordening (EU) nr. 329/2010 van de Commissie van 21 april 2010 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit ..... 8

#### BESLUITEN

2010/225/EU:

- ★ **Besluit van de Commissie van 19 april 2010 houdende afwijzing van een lijst aanvragen tot inschrijving in het in Verordening (EG) nr. 510/2006 van de Raad bedoelde register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Kennisgeving geschied onder nummer C(2010) 2385)** ..... 10

Prijs: 3 EUR

(Vervolg z.o.z.)

<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst

# NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

2010/226/EU:

- ★ **Besluit van de Commissie van 20 april 2010 betreffende de heroverweging van de beperking met betrekking tot de in bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad vermelde gechloreerde paraffines met een korte keten (SCCP's) (Kennisgeving geschied onder nummer C(2010) 1942) <sup>(1)</sup> .....** 15



---

<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst

## II

(Niet-wetgevingshandelingen)

## VERORDENINGEN

## VERORDENING (EU) Nr. 326/2010 VAN DE COMMISSIE

van 21 april 2010

**tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3846/87 tot vaststelling van de landbouwproductennomenclatuur voor de uitvoerrestituties**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten ('Integrale-GMO-verordening')<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 170,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie<sup>(2)</sup> is op basis van de gecombineerde nomenclatuur een landbouwproductennomenclatuur voor de uitvoerrestituties vastgesteld.

(2) Volgens de restitutenomenclatuur moet kaas aan minimumeisen inzake de melkdrogestof en het melkvet voldoen om voor een uitvoerrestitutie in aanmerking te komen. Een type van kaas dat in sommige nieuwe lidstaten wordt geproduceerd, voldoet aan die verplichte eisen, maar geeft geen recht op een restitutie omdat het buiten het huidige indelingssysteem van de uitvoerrestitutenomenclatuur valt. Gezien het belang van dit type van kaas voor de zuivelsector, dienen de betrokken productcodes te worden toegevoegd teneinde deze kaas in de uitvoerrestitutenomenclatuur te kunnen indelen.

(3) Bij Verordening (EG) nr. 1187/2009 van de Commissie van 27 november 2009 tot vaststelling van specifieke bepalingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad inzake de uitvoercertificaten en de uitvoerrestituties in de sector melk en zuivelproducten<sup>(3)</sup>, is Verordening (EG) nr. 1282/2006 van de Commissie van 17 augustus 2006 tot vaststelling van specifieke bepalingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad inzake de uitvoercertificaten en de uitvoerrestituties in de sector melk en zuivelproducten<sup>(4)</sup>, ingetrokken. De verwijzingen in de voetnoten 4 en 14 en in sector 9 van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 3846/87 moeten derhalve worden bijgewerkt.

(4) Verordening (EEG) nr. 3846/87 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Beheerscomité voor de gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 3846/87 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

<sup>(1)</sup> PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 318 van 4.12.2009, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB L 234 van 29.8.2006, blz. 4.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 21 april 2010.

Voor de Commissie  
De voorzitter  
José Manuel BARROSO

---

BIJLAGE

Sector 9 van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 3846/87 wordt als volgt gewijzigd:

1. De volgende vermelding wordt ingevoegd na de vermelding voor GN-code „ex 0406 90 27”:

„ex 0406 90 29	— — — Kashkaval:			
	— — — — gefabriceerd uit schapenmelk en/of geitenmelk	42	50	0406 90 29 9100
	— — — — uitsluitend gefabriceerd uit koemelk	44	45	0406 90 29 9300”

2. In de voetnoten 4 en 14, onder b), wordt de eerste zin vervangen door:

„een element berekend overeenkomstig artikel 14, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1187/2009 van de Commissie (PB L 318 van 4.12.2009, blz. 1).”

---

## VERORDENING (EU) Nr. 327/2010 VAN DE COMMISSIE

van 21 april 2010

**tot verlening van een vergunning voor een nieuwe toepassing van 3-fytase als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor alle kleine vogelsoorten, met uitzondering van eenden, en voor siervogels (vergunninghouder BASF SE)**

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 9, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De verlening van vergunningen voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding, met inbegrip van de vergunningsgronden en -procedures, is geregeld bij Verordening (EG) nr. 1831/2003.
- (2) Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 is een aanvraag voor een vergunning voor het in de bijlage bij deze verordening opgenomen preparaat ingediend. De krachtens artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vereiste gegevens en documenten zijn bij de aanvraag verstrekt.
- (3) De aanvraag betreft de verlening van een vergunning voor een nieuwe toepassing van 3-fytase, een enzympreparaat geproduceerd door *Aspergillus niger* (CBS 101.672), als toevoegingsmiddel in de categorie „zoötechnische toevoegingsmiddelen” voor kleine vogelsoorten en voor siervogels.
- (4) Het gebruik van dat preparaat is toegestaan voor biggen (gespeend), mestvarkens en mestkippen bij Verordening (EG) nr. 243/2007 van de Commissie <sup>(2)</sup>, voor legkippen en mestkalkoenen bij Verordening (EG) nr. 1142/2007 van de Commissie <sup>(3)</sup>, voor eenden bij Verordening (EG) nr. 165/2008 van de Commissie <sup>(4)</sup> en voor zeugen bij Verordening (EG) nr. 505/2008 van de Commissie <sup>(5)</sup>.
- (5) Er zijn nieuwe gegevens ingediend tot staving van de aanvraag voor een vergunning voor kleine vogelsoorten en voor siervogels. De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) heeft in haar advies van 9 december 2009 <sup>(6)</sup> geconcludeerd dat 3-fytase geen ongunstige gevolgen voor de diergezondheid, de menselijke gezondheid of het milieu heeft en dat het gebruik daarvan doeltreffend is voor de verbetering van de verteerbaarheid van diervoeders. Specifieke eisen voor monitoring na het in de handel brengen acht de EFSA niet nodig. Zij heeft ook het rapport over de analysemethode voor het toevoegingsmiddel voor diervoeding geverifieerd dat door het bij Verordening (EG) nr. 1831/2003 ingestelde communautaire referentielaboratorium was ingediend.
- (6) Uit de beoordeling van 3-fytase blijkt dat aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vermelde voorwaarden voor de verlening van een vergunning is voldaan. Het gebruik van dat preparaat zoals omschreven in de bijlage bij deze verordening moet daarom worden toegestaan.
- (7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Voor het in de bijlage beschreven preparaat, dat behoort tot de categorie „zoötechnische toevoegingsmiddelen” en de functionele groep „verteringsbevorderaars”, wordt onder de in die bijlage vastgestelde voorwaarden een vergunning voor gebruik als toevoegingsmiddel voor diervoeding verleend.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 21 april 2010.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29.

<sup>(2)</sup> PB L 73 van 13.3.2007, blz. 4.

<sup>(3)</sup> PB L 256 van 2.10.2007, blz. 20.

<sup>(4)</sup> PB L 50 van 23.2.2008, blz. 8.

<sup>(5)</sup> PB L 149 van 7.6.2008, blz. 33.

<sup>(6)</sup> *The EFSA Journal* 2010; 8(1):1427.

BIJLAGE

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimum	Maximum	Andere bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						Activiteitseenheden/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 %			

**Categorie zoötechnische toevoegingsmiddelen. Functionele groep: verteringsbevorderaars**

4a1600	BASF SE	3-fytase	<p>Samenstelling toevoegingsmiddel</p> <p>3-fytase (EC 3.1.3.8), geproduceerd door <i>Aspergillus niger</i> (CBS 101672), met een minimale activiteit van:</p> <p>vast: 5 000 FTU <sup>(1)</sup>/g</p> <p>vloeibaar: 5 000 FTU/ml</p> <p>Karakterisering van de werkzame stof</p> <p>3-fytase (EC 3.1.3.8), geproduceerd door <i>Aspergillus niger</i> (CBS 101672)</p> <p>Analysemethode <sup>(2)</sup></p> <p>Colorimetrische methode die het anorganisch fosfaat meet dat door het enzym wordt vrijgemaakt uit een fytaatsubstraat.</p>	Siervogels en alle kleine vogelsoorten, met uitzondering van eenden	—	250 FTU		<ol style="list-style-type: none"> <li>In de gebruiksaanwijzing voor het toevoegingsmiddel en het voormengsel de opslagtemperatuur, de houdbaarheid en de stabiliteit bij verwerking tot pellets vermelden.</li> <li>Aanbevolen dosis per kilogram volledig diervoeder voor alle soorten: 300-500 FTU.</li> <li>Voor gebruik in diervoeder dat meer dan 0,23 % aan fytime gebonden fosfor bevat.</li> </ol>	12.5.2020
--------	---------	----------	--	---	---	---------	--	---	-----------

<sup>(1)</sup> 1 FTU is de hoeveelheid enzym die bij een pH van 5,5 en een temperatuur van 37 °C 1 micromol anorganisch fosfaat per minuut vrijmaakt uit natriumfytaat.

<sup>(2)</sup> Nadere bijzonderheden over de analysemethoden zijn te vinden op het volgende adres van het communautaire referentielaboratorium: [www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives](http://www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives)

## VERORDENING (EU) Nr. 328/2010 VAN DE COMMISSIE

van 21 april 2010

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 341/2007 houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van tariefcontingenten en instelling van een stelsel van invoercertificaten en certificaten van oorsprong voor uit derde landen ingevoerde knoflook en bepaalde andere landbouw producten**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („Integrale-GMO-verordening”) <sup>(1)</sup>, en met name op de artikelen 134 en 148 juncto artikel 4,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In artikel 4 van Verordening (EG) nr. 341/2007 van de Commissie <sup>(2)</sup> wordt met betrekking tot marktdeelnemers die invoercertificaten voor knoflook mogen aanvragen in het kader van de bij die verordening geopende en beheerde tariefcontingenten, een onderscheid gemaakt tussen traditionele en nieuwe importeurs.

(2) Met het oog op billijke kansen voor alle betrokken marktdeelnemers dienen de categorieën van importeurs die in het kader van de tariefcontingentenregeling invoercertificaten mogen aanvragen, te worden uitgebreid met bepaalde handelaren die knoflook naar derde landen exporteren.

(3) Het bedrag van de zekerheid als bedoeld in artikel 1, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 376/2008 van de Commissie van 23 april 2008 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwproducten <sup>(3)</sup> moet worden vastgesteld op een geschikt niveau van 5 % van het aanvullende recht bij invoer van knoflook, meer bepaald op 60 euro per ton.

(4) Krachtens artikel 8 van Verordening (EG) nr. 341/2007 worden de voor de traditionele importeurs geldende referentiehoeveelheden berekend op basis van de grootste hoeveelheden knoflook die gedurende de vorige kalenderjaren of invoertariefcontingentsperiodes zijn ingevoerd. Om te voorkomen dat deze referentiehoeveelheden worden berekend aan de hand van historische gegevens die niet meer aansluiten op de reële economische activiteit, moet worden bepaald dat als referentiehoeveelheid wordt beschouwd de gemiddelde hoeveelheid knoflook die daadwerkelijk door een traditionele importeur is ingevoerd gedurende de drie aan de betrokken invoertariefcontingentsperiode voorafgaande jaren.

(5) Met het oog op een efficiënt marktbeheer dient een periode voor de indiening van aanvragen voor A-certificaten te worden vastgesteld die chronologisch dicht aansluit bij de deelperiode waarvoor de aanvragen worden ingediend.

(6) Met het oog op betere controles en snel ingrijpen van de bevoegde autoriteiten bij fouten of bij een slechte werking van het systeem, moeten de lidstaten de Commissie in kennis stellen van de hoeveelheden waarvoor met betrekking tot een bepaalde deelperiode certificaataanvragen zijn ingediend.

(7) De verwijzing naar werkdagen bij de berekening van de tijdsperiodes kan, gezien de verschillen tussen de lidstaten in dit verband, tot misverstanden leiden. In plaats van werkdagen dienen derhalve kalenderdagen te worden gehanteerd.

(8) Verordening (EG) nr. 341/2007 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(9) Deze verordening dient van toepassing te zijn met ingang van 1 mei 2010. Om de importeurs in staat te stellen zich aan het nieuwe rechtskader aan te passen, dienen de nieuwe bepalingen inzake de berekening van de referentieperiode en de indiening van bewijsstukken met betrekking tot de daadwerkelijk ingevoerde knoflook, pas met ingang van 1 februari 2011 van toepassing te worden.

(10) Het Beheerscomité voor de gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten heeft geen advies uitgebracht binnen de door zijn voorzitter vastgestelde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Verordening (EG) nr. 341/2007 wordt als volgt gewijzigd:

1) Artikel 4, lid 2, eerste alinea, onder b), wordt vervangen door:

„b) gedurende de laatste verstreken invoertariefcontingentsperiode vóór de indiening van hun aanvraag ten minste 50 ton groenten en fruit zoals bedoeld in artikel 1, lid 1, onder i), van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad <sup>(\*)</sup> in de Unie hebben ingevoerd of ten minste 50 ton knoflook hebben uitgevoerd.

<sup>(1)</sup> PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 90 van 30.3.2007, blz. 12.

<sup>(3)</sup> PB L 114 van 26.4.2008, blz. 3.

<sup>(\*)</sup> PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.”.

- 2) Artikel 4, lid 3, eerste alinea, wordt vervangen door:

„Onder „nieuwe importeurs” wordt verstaan niet onder lid 2 vallende marktdeelnemers die vóór de indiening van hun aanvraag in elk van de voorgaande twee verstreken invoertarifcontingentsperioden of in elk van de voorgaande twee kalenderjaren ten minste 50 ton groenten en fruit zoals bedoeld in artikel 1, lid 1, onder i), van Verordening (EG) nr. 1234/2007 in de Unie hebben ingevoerd of ten minste 50 ton knoflook naar derde landen hebben uitgevoerd.”.

- 3) Artikel 4, lid 4, wordt als volgt gewijzigd:

- a) de tweede alinea wordt vervangen door:

„Het bewijs van de handel met derde landen wordt uitsluitend geleverd door middel van hetzij de door de douaneautoriteiten naar behoren geïssueerde douanedocumenten voor het vrije verkeer waarin de betrokken aanvrager wordt genoemd als de geadresseerde, hetzij de door de douaneautoriteiten naar behoren geïssueerde douanedocumenten voor uitvoer.”;

- b) de volgende derde alinea wordt toegevoegd:

„Douane-expediteurs en hun vertegenwoordigers mogen in het kader van de onder deze verordening vallende contingents geen invoercertificaten aanvragen.”.

- 4) Artikel 6 wordt als volgt gewijzigd:

- a) lid 1 wordt vervangen door:

„1. „A”-certificaten zijn slechts geldig voor de deelperiode waarvoor zij zijn afgegeven. Vak 24 van die certificaten moet een van de in bijlage III opgenomen vermeldingen bevatten.”;

- b) het volgende lid 2 wordt ingevoegd:

„2. De in artikel 14, lid 2, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 376/2008 bedoelde zekerheid bedraagt 60 euro per ton.”.

- 5) Artikel 8 wordt vervangen door:

„Artikel 8

#### **Referentiehoeveelheid van traditionele importeurs**

Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt als „referentiehoeveelheid” beschouwd de gemiddelde hoeveelheid knoflook die een in artikel 4 bedoelde traditionele importeur daadwerkelijk heeft ingevoerd gedurende de drie aan de betrokken invoertarifcontingentsperiode voorafgaande kalenderjaren.”.

- 6) Artikel 10, lid 1, wordt vervangen door:

„1. Importeurs moeten hun A-certificaataanvragen voor de eerste, tweede, derde en vierde deelperiode indienen

gedurende de eerste zeven kalenderdagen van, respectievelijk april, juli, oktober en januari.”.

- 7) In artikel 10, lid 1, wordt de volgende, tweede alinea toegevoegd:

„Samen met hun eerste invoercertificaataanvraag voor een bepaalde in deze verordening bedoelde invoertarifcontingentsperiode dienen de importeurs bewijsstukken in van de hoeveelheden knoflook die zij gedurende de in artikel 8 bedoelde jaren hebben ingevoerd.”.

- 8) Artikel 11 wordt vervangen door:

„Artikel 11

#### **Afgifte van A-certificaten**

De A-certificaten worden door de bevoegde autoriteiten afgegeven met ingang van de 23e dag van de maand waarin de aanvragen zijn ingediend, tot uiterlijk de laatste dag van die maand.”.

- 9) In artikel 12, lid 1, worden de eerste twee alinea's vervangen door:

„Uiterlijk op de 14e dag van elke in artikel 10, lid 1, bedoelde maand stellen de lidstaten de Commissie in kennis van de in kilogram uitgedrukte hoeveelheden waarvoor A-certificaataanvragen voor de betrokken deelperiode zijn ingediend, ook indien geen aanvragen zijn ingediend.

In afwijking van artikel 11, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1301/2006 stellen de lidstaten de Commissie uiterlijk op 10 mei, 10 augustus, 10 november en 10 februari in kennis van de in artikel 11, lid 1, eerste alinea, van die verordening bedoelde hoeveelheden voor, respectievelijk, de eerste, de tweede, de derde en de vierde deelperiode.”.

- 10) Artikel 14, eerste alinea, wordt vervangen door:

„Uiterlijk op woensdag van elke week stellen de lidstaten de Commissie in kennis van de totale hoeveelheden waarvoor zij gedurende de vorige week B-certificaataanvragen hebben ontvangen, ook indien geen aanvragen zijn ingediend.”.

- 11) Artikel 15, onder a), wordt vervangen door:

„a) een overeenkomstig de artikelen 55 tot en met 65 van Verordening (EEG) nr. 2454/93 door de bevoegde nationale autoriteiten van dat land afgegeven certificaat van oorsprong wordt overgelegd;”.



*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 mei 2010.

De punten 5 en 7 van artikel 1 zijn evenwel van toepassing met ingang van 1 februari 2011.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 21 april 2010.

*Voor de Commissie*

*De voorzitter*

José Manuel BARROSO

---

**VERORDENING (EU) Nr. 329/2010 VAN DE COMMISSIE****van 21 april 2010****tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) <sup>(1)</sup>,Gelet op Verordening (EG) nr. 1580/2007 van de Commissie van 21 december 2007 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van de Verordeningen (EG) nr. 2200/96, (EG) nr. 2201/96 en (EG) nr. 1182/2007 van de Raad in de sector groenten en fruit <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 138, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

Bij Verordening (EG) nr. 1580/2007 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de perioden die in bijlage XV, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 138 van Verordening (EG) nr. 1580/2007 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 22 april 2010.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 21 april 2010.

Voor de Commissie,  
namens de voorzitter,  
Jean-Luc DEMARTY  
Directeur-generaal Landbouw en  
plattelandontwikkeling

<sup>(1)</sup> PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB L 350 van 31.12.2007, blz. 1.

## BIJLAGE

## Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen <sup>(1)</sup>	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	MA	84,9
	TN	104,3
	TR	100,1
	ZZ	96,4
0707 00 05	MA	43,9
	TR	115,5
	ZZ	79,7
0709 90 70	MA	53,0
	TR	96,9
	ZZ	75,0
0805 10 20	EG	50,2
	IL	54,8
	MA	47,9
	TN	55,9
	TR	59,7
	ZZ	53,7
0805 50 10	EG	65,6
	TR	62,7
	ZA	71,8
	ZZ	66,7
0808 10 80	AR	92,0
	BR	81,3
	CA	111,7
	CL	84,8
	CN	88,5
	MK	24,7
	NZ	108,7
	US	131,2
	UY	74,3
	ZA	94,5
ZZ	89,2	
0808 20 50	AR	86,1
	CL	85,7
	CN	57,8
	ZA	98,3
	ZZ	82,0

<sup>(1)</sup> Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

# BESLUITEN

## BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 19 april 2010

**houdende afwijzing van een lijst aanvragen tot inschrijving in het in Verordening (EG) nr. 510/2006 van de Raad bedoelde register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen**

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2010) 2385)

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(2010/225/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 510/2006 van de Raad van 20 maart 2006 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 6, lid 2, tweede alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In 1994 heeft Duitsland overeenkomstig artikel 17, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad<sup>(2)</sup> een groot aantal aanvragen tot inschrijving van verschillende soorten mineraalwater ingediend, waarvan er 108 nog in behandeling zijn.
- (2) De 31 in bijlage I bij dit besluit vermelde benamingen die voor inschrijving zijn voorgesteld, zijn niet opgenomen in de lijst van soorten natuurlijk mineraalwater die door de lidstaten zijn erkend<sup>(3)</sup> overeenkomstig artikel 1 van Richtlijn 2009/54/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 juni 2009 betreffende de exploitatie en het in de handel brengen van natuurlijk mineraalwater<sup>(4)</sup>. Bijgevolg kunnen deze benamingen niet worden beschouwd als erkende benamingen van mineraalwater dat op de interne markt in de handel mag worden gebracht, en mogen deze derhalve niet worden geregistreerd.
- (3) Wat de 7 in bijlage II bij dit besluit vermelde benamingen betreft, is slechts de benaming, zonder verdere gegevens, ingediend en kan de Commissie het op grond van artikel 6 van Verordening (EG) nr. 510/2006 bedoelde onderzoek dus niet verrichten om te beoordelen of deze benamingen aan de voorwaarden voor registratie voldoen. Bijgevolg mogen deze benamingen niet worden geregistreerd.
- (4) Wat de 70 in bijlage III bij dit besluit vermelde benamingen betreft, heeft de Commissie de Duitse autoriteiten bij brief van 20 juli 2004 verzocht om aanvullende gegevens, met name over de controle instanties, over de

bereidheid van de producenten om inspectiekosten ten laste te nemen en over structuren die waarborgen dat het water onder één enkele benaming in de handel wordt gebracht. Op 15 mei 2006 en nogmaals op 22 mei 2007 heeft de Commissie de Duitse autoriteiten gevraagd hetzij te reageren op de brief van 20 juli 2004, hetzij de nog in behandeling zijnde aanvragen in te trekken, en bovendien aan de Duitse autoriteiten gemeld dat zij zou overwegen deze aanvragen af te wijzen mocht aan deze vraag geen gevolg worden gegeven. Aangezien geen aanvullende gegevens zijn verstrekt, mogen deze benamingen niet worden geregistreerd.

(5) In het licht van het bovenstaande dienen de aanvragen tot inschrijving van de in de bijlagen bij dit besluit vermelde benamingen te worden afgewezen.

(6) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor beschermde geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

### Artikel 1

De aanvragen tot inschrijving van de in de bijlagen bij dit besluit vermelde benamingen in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen worden afgewezen.

### Artikel 2

Dit besluit is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Gedaan te Brussel, 19 april 2010.

Voor de Commissie

Dacian CIOLOS

Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> PB L 93 van 31.3.2006, blz. 12.

<sup>(2)</sup> PB L 208 van 24.7.1992, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB C 54 van 7.3.2009, blz. 7.

<sup>(4)</sup> PB L 164 van 26.6.2009, blz. 45.

## BIJLAGE I

**Natuurlijk mineraalwater en bronwater**

## DUITSLAND

Bad Kissinger Theresienquelle

Bad Liebenwerda Stille Urquelle

Bad Rappenaue Mineralquelle

Bad Vilbeler Elisabethen Stille Quelle

Deutschlandsprudel

Elfen-Quelle Dortelweil

Geotaler

Gold der Oberpfalz

Hessen-Quelle

Hessen-Quelle Stilles Mineralwasser Bad Vilbel

Hochwald Stille Quelle

Ileburger Schlossbrunnen

Köllertaler Sprudel, Köllertaler Still (Alexander-Quelle)

Kondrauer Mineralsprudel Heilwasser Prinz-Ludwig-Quelle

Mariahilfberger

Mühlenquelle Löhne

Osning-Quelle Bielefeld-Brackwede

Peterstaler Mineralwasser

Reinbecker Schlossquelle

Rippoldsauer Mineralwasser

Romina-Medium Rommelsbach

Romina-Stilles Rommelsbach

Rommelsbacher Silberbrunnen

Rosbacher Brunnen

Rosbacher Diana Quelle

Silberquelle Höxter-Bruchhausen

Taunusquelle

Tönissteiner Römerfüllung

Urstein-Quelle Riesa a.d. Elbe

Walsumer Quelle

Wiesentaler Stilles Mineralwasser

*BIJLAGE II***Natuurlijk mineraalwater en bronwater**

DUITSLAND

Dauner Still

Falkenbergquelle

Rosbacher Urquelle

Stiftsquelle Essen

Kondrauer Stilles Mineralwasser Antonien-Quelle

Kondrauer Mineral-Sprudel Gerwig-Quelle

Urstein Quelle Bad Windsheim CASCADA

---

## BIJLAGE III

**Natuurlijk mineraalwater en bronwater**

DUITSLAND

Arienheller

Bad Liebenwerdaer

Bad Nieratz-Quelle

Bad Vilbeler Hermanns Quelle

Bad Vilbeler Urquelle

Breisgauer Mineralwasser

Buchhorn Quelle

Diemeltaler Quelle

Dietenbronner Lazarus-Quelle

Dunaris, Heilwasser aus der Dunaris-Quelle

Eifel-Quelle

Emsland-Quelle

Emstaler Brunnen

Extaler-Mineralquell

Eyachtal-Quellen

Freyersbacher Mineralwasser

Fuldataler Mineralbrunnen

Fürstenfelder Prinzenquelle

Gänsefurther Schlossquelle

Germeta-Quelle

Griesbacher Mineralquelle

Harzer Berg-Brunnen

Harzer Grauhof Brunnen

Harzer Kristall Brunnen

Harzer Viktoria Brunnen

Harzer Weinbrunnen

Hochwald-Sprudel

Knetzgauer Steigerwald Naturbrunnen

Kondrauer Mineralsprudel Bayern-Quelle

Labertaler Sebastiani-Brunnen

Labertaler Stephanie Brunnen

Lauchstädter Heilbrunnen

Lesumer Urquelle

Lüttertaler Mineralbrunnen

Markgrafen Quelle

Markgräfler Mineralwasser

Märkisch Kristall vormals Private Quelle Grüneberg II

Neuselters Mineralquelle

Oberharzer Brunnen

Oberselters Mineralbrunnen  
Okertaler Mineralbrunnen  
Peterstaler Mineralquelle  
Pfälzer Silberbrunnen  
Q3 Mineralquelle  
Rangau-Quelle  
Rheinfels Quelle  
Rheinfels Urquell  
Rhönsprudel  
Rippoldsauer Mineralquelle  
Rohrauer Friedrichsquelle  
Roisdorfer Mineralwasser  
Salinger Bronnen  
Schildetaler Mineralquell (Schildetaler Dodow)  
Schillerbrunnen Bad Lauchstädt  
Schwarzwald Quirliquelle  
Schwarzwald-Sprudel  
Sodenthaler Mineralbrunnen  
St. Medardus Quelle  
Staatlich Fachingen  
Steigerwald-Mineralbrunnen  
Stralsunder  
Tönissteiner Sprudel  
Ulmtal-Quelle  
Vilsa-Brunnen  
Vinsebecker Säuerling  
Wald-Quelle Kirkel  
Westfalenborn  
Wiesentaler Mineralwasser  
Wittmannsthal-Quelle  
Zwestener Löwensprudel

---



**BESLUIT VAN DE COMMISSIE**

van 20 april 2010

**betreffende de heroverweging van de beperking met betrekking tot de in bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad vermelde gechlloreerde paraffines met een korte keten (SCCP's)***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2010) 1942)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2010/226/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede Richtlijn 76/769/EEG van de Raad en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 69, lid 5,

Na raadpleging van het bij artikel 133 van Verordening (EG) nr. 1907/2006 ingestelde comité,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Nederland heeft in een brief van 4 juni 2009 voorgesteld de beperking met betrekking tot de onder punt 42 van bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 vermelde gechlloreerde paraffines met een korte keten (SCCP's) te heroverwegen en daartoe informatie ingediend overeenkomstig artikel 69, lid 5, van die verordening. Volgens Nederland vormen deze stoffen een gevaar voor het milieu, vooral wanneer ze zijn verwerkt in artikelen, zoals rubberen goederen, bouw- en constructiemateriaal (dichtingsproducten), textielproducten en met verf en deklagen behandelde artikelen. Het gevaar voor het milieu ontstaat als gevolg van vervluchtiging, uitlozing en erosie tijdens de levenscyclus van deze artikelen.
- (2) In het laatste addendum van het European Union Risk Assessment Report<sup>(2)</sup>, dat is opgesteld uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad van 23 maart 1993 inzake de beoordeling en de beperking van de risico's van bestaande stoffen<sup>(3)</sup>, wordt geconcludeerd dat SCCP's beantwoorden aan de criteria voor een

persistente, bioaccumulerende en toxische (PBT) stof en worden ook aanvullende milieurisico's voor backcoating van textiel en voor compounding/conversie van rubber vermeld. Wegens hun PBT-eigenschappen werden SCCP's gekarakteriseerd als tot ernstige bezorgdheid aanleiding gevende stoffen (Substances of Very High Concern (SVHC)) en opgenomen in de „kandidatenlijst” overeenkomstig artikel 59 van Verordening (EG) nr. 1907/2006.

- (3) Bij Beschikking 2007/395/EG van de Commissie van 7 juni 2007 betreffende nationale bepalingen inzake het gebruik van kortketenige gechlloreerde paraffines waarvan het Koninkrijk der Nederlanden overeenkomstig artikel 95, lid 4, van het EG-Verdrag kennis heeft gegeven<sup>(4)</sup>, heeft de Commissie Nederland toegestaan de nationale bepalingen inzake SCCP's die strenger waren dan de bepalingen inzake SCCP's in bijlage I bij Richtlijn 76/769/EEG van de Raad van 27 juli 1976 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten<sup>(5)</sup>, te handhaven. Deze bestaande en strengere beperkingen ten aanzien van SCCP's zijn opgenomen in de mededeling van de Commissie ingevolge artikel 67, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1907/2006<sup>(6)</sup> en Nederland mag ze tot en met 1 juni 2013 handhaven.
- (4) Voorgesteld is SCCP's op te nemen in het Protocol inzake persistente organische verontreinigende stoffen in het kader van het UNECE-Verdrag betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand alsmede in het Verdrag van Stockholm inzake persistente organische verontreinigende stoffen. Aangezien SCCP's nog niet in deze teksten zijn opgenomen, is het passend de beperking met betrekking tot SCCP's in het kader van Verordening (EG) nr. 1907/2006 te heroverwegen om de mogelijke goedkeuring van adequate risicobeperkende maatregelen niet te vertragen.
- (5) Krachtens artikel 69, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 moet Nederland een dossier samenstellen overeenkomstig de voorschriften van bijlage XV bij die verordening,

<sup>(1)</sup> PB L 396 van 30.12.2006, blz. 1.

<sup>(2)</sup> The European Union Risk Assessment Report — updated version, August 2008 — is beschikbaar op: <http://ecb.jrc.ec.europa.eu/>

<sup>(3)</sup> PB L 84 van 5.4.1993, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB L 148 van 9.6.2007, blz. 17.

<sup>(5)</sup> PB L 262 van 27.9.1976, blz. 201.

<sup>(6)</sup> PB C 130 van 9.6.2009, blz. 3.

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De beperking met betrekking tot de onder punt 42 van bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 vermelde gechloreerde paraffines met een korte keten (SCCP's) wordt heroverwogen overeenkomstig de procedure van artikel 69 van die verordening.

*Artikel 2*

Dit besluit is gericht tot de lidstaten en het Europees Agentschap voor chemische stoffen.

Gedaan te Brussel, 20 april 2010.

*Voor de Commissie*

Antonio TAJANI

*Vicevoorzitter*

---



## Abonnementsprijzen 2010 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 100 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + cd-rom (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	770 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, cd-rom (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	400 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), cd-rom, verschijnt twee keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	300 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in *Publicatieblad L 156* van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het *Publicatieblad* apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige cd-rom.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het *Publicatieblad* ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

In 2010 worden cd-formaten vervangen door dvd-formaten.

## Verkoop en abonnementen

Abonnementen op verscheidene niet-kosteloze publicaties, zoals het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_nl.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm)

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

NL